



ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

CONSEIL COMMUNAL DU 15 JANVIER 2020
GEMEENTERAAD VAN 15 JANUARI 2020

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents Ahmed Medhoune, *Président du Conseil/Voorzitter van de Raad* ;
Aanwezig Emir Kir, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Philippe Boïketé, Nezahat Namli, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Loubna Jabakh, Dorah Ilunga Kabulu, Lydia Desloover, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Abdesselam Smahi, Geoffroy Clerckx, Zoé Genot, Halil Disli, Luc Frémal, Ahmed Mouhssin, Serob Muradyan, Safa Akyol, Hatice Özlücanbaz, Hayat Mazibas, Muhamet Begaj, Malika Mhadi, Ismail Luahabi, Yves Bassambi, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Hassan Marso, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Patrick Neve, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

Excusés Frédéric Roekens, Jean-Michel Muhire, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.
Verontschuldigd

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 **Communication.**

Le Conseil prend acte.
25 votants : 25 votes positifs.

Mededeling.

De Raad neemt akte.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

2 **Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 11 décembre 2019; approbation.**

Approbation du procès-verbal de la séance du 11 décembre 2019.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad dd. 11 december 2019; goedkeuring.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de zitting van 11 december 2019.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage
PV 11.12.2019.pdf*

Geoffroy Clerckx entre en séance / treedt in zitting.

3 Installation d'un Conseiller communal; vérification des pouvoirs et prestation de serment.

M.MARSO Hassan est installé en qualité de Conseiller communal et prête serment.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

*3 annexes / 3 bijlagen
certif inscript.pdf, LC suppl.pdf, Extrait C J.pdf*

Pascal Lemaire entre en séance / treedt in zitting.

4 Parking de stationnement en voirie ; convention de paiement dématérialisé du stationnement sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode ; approbation.

Décision :

Art.1 D'approuver le projet de convention repris ci-joint ;

Art.2 D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Échevins à conclure, au nom de la Commune, le projet de convention annexée à la présente délibération, et ce sous réserve de la suspension ou de l'annulation par l'autorité de tutelle à intervenir et afférente ;

Art.3. D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Échevins à conclure, au nom de la Commune, un projet de convention similaire à celui repris ci-avant avec tout autre opérateur public ou privé proposant des solutions similaires ou analogues à ceux mieux repris précédemment, et ce sous réserve de la suspension ou de l'annulation par l'autorité de tutelle à intervenir et afférente.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Pascal Lemaire, Geoffroy Clerckx, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Pauline Warnotte, Elodie Cornez.

Parkeren op de openbare weg; overeenkomst voor gedematerialiseerde betaling voor parkeren op het grondgebied van de Gemeente Sint-Joost-ten-Node; goedkeuring.

Beslissing :

Art.1 Om het hierbij gevoegde ontwerp van overeenkomst goed te keuren ;

Art.2 Om het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen om in naam van de Gemeente de bij deze beraadslaging gevoegde ontwerpovereenkomst te sluiten, en dit onder voorbehoud van een uit te voeren schorsing of de bijhorende nietigverklaring door de toezichthoudende overheid.

Art.3. Om het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen om namens de Gemeente een

gelijkaardige ontwerpovereenkomst te sluiten als deze hierboven met een andere openbare of privé-operator die soortgelijke of analoge oplossingen biedt als deze hierboven beschreven, en dit onder voorbehoud van een uit te voeren schorsing of de bijhorende nietigverklaring door de toezichthoudende overheid.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 19 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

Onthoudingen : Pascal Lemaire, Geoffroy Clerckx, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Pauline Warnotte, Elodie Cornez.

1 annexe / 1 bijlage

Projet de convention-2.docx

5 Ordonnance du 19 juillet 2007 visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale; Avenant au Contrat 2016-2018; Approbation du Contrat 2020.

Décision d'approuver l'Avenant 2020 au Contrat visant à promouvoir le développement économique local et régional, tel qu'il se trouve versé au dossier.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Ordonnantie van 19 juli 2007 ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; Wijziging van de Overeenkomst 2016-2018; Goedkeuring van de Overeenkomst 2020.

Beslissing de wijziging 2020 van de Overeenkomst met betrekking tot de bevordering van de economische ontwikkeling op lokaal en gewestelijk vlak, die werd bijgevoegd bij het dossier, te goedkeuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

C IN RBC 191230-DvmpmtEco-2020-CONVnl.pdf, C IN RBC 191230-Dvpmteco-2020-CONVfr.pdf

6 Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Prise de connaissance des décisions du Collège prises en application de l'article 234, alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Le Conseil prend connaissance.

Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

Kennisneming van de beslissingen van het College genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad neemt kennis.

43 annexes / 43 bijlagen

23.12.2019-33.pdf, 23.12.2019-105.pdf, 23.12.2019-83.pdf, 17.12.2019-106.pdf, 10.12.2019-65.pdf, 17.12.2019-103.pdf, 10.12.2019-59.pdf, 17.12.2019-142.pdf, 10.12.2019-60.pdf, 23.12.2019-112.pdf, 10.12.2019-62.pdf, 23.12.2019-72.pdf, Collège du 10.12.2019.pdf, 10.12.2019-37.pdf, 17.12.2019-131.pdf, 17.12.2019-144.pdf, 17.12.2019-133.pdf, 23.12.2019-71.pdf, 17.12.2019-107.pdf, Collège du 17.12.2019.pdf, 17.12.2019-63.pdf, 10.12.2019-66.pdf, 23.12.2019-74.pdf, 23.12.2019-73.pdf, 10.12.2019-64.pdf, 23.12.2019-77.pdf, 17.12.2019-143.pdf, 17.12.2019-74.pdf, 10.12.2019-69.pdf, 10.12.2019-68.pdf, 23.12.2019-104.pdf, 10.12.2019-61.pdf, 17.12.2019-105.pdf, 17.12.2019-123.pdf, 23.12.2019-80.pdf, 10.12.2019-63.pdf, 23.12.2019-78.pdf, 23.12.2019-58.pdf, 10.12.2019-72.pdf, 17.12.2019-140.pdf, 23.12.2019-60.pdf, Collège du 23.12.2019.pdf, 17.12.2019-104.pdf

7 Enfouissement d'une bulle à verre rue Léopold Lenders; approbation d'une convention avec l'Agence Régionale pour la Propreté « Agence Bruxelles- Propreté ».

Décide

- d'approuver le choix du site proposé rue Léopold Lenders ;*
- d'approuver, sur proposition du Collège, la convention entre la Commune et l'Agence Régionale pour la Propreté, « Agence Bruxelles- Propreté », telle que reprise en annexe;*
- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de la présente décision, en collaboration avec l'Agence Régionale pour le Propreté.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Ingraving van een glasbol Leopold Lendersstraat ; goedkeuring van een overeenkomst met het Gewestelijk Agentschap voor Netheid « Agentschap Net Brussel ».

Beslist

- om de keuze van de voorgestelde site goed te keuren: Leopold Lendersstraat ;*
- om, op voorstel van het College, de overeenkomst goed te keuren tussen de Gemeente en het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, « Agentschap Net Brussel », zoals opgenomen in de bijlage;*
- om het College van Burgmeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van deze beslissing, in samenwerking met het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

63 annexes / 63 bijlagen

346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_PUZZLEPLOTS-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.PDF, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-Q_E-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-Q_G-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, Vivaqua recap.bmp, Photo L Lenders 2.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_LETTRE-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.PDF, 3206635_FR-b5a4203c-3279-4aa4-a984-ec7f43580466.PDF, Extrait-geographique-ref-centre-892030-f5d4e0cc-1e57-4cca-9d10-5a652b1424ff.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-V_G-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 62925374-cde6-48a9-ab9e-d2287deae8e3_20190321152707000_SEW_20190321153142912-7ae1e4c5-7598-4681-8377-

fd501c929290.pdf, 57655e-ca28f865-36c3-4356-af70-eab5a2949dc1.pdf, 59612brief-eb967ef4-7771-4807-adf1-415b2732921b.pdf, Plan-36867-f6f88452-ca6c-45cd-8123-836a5b3eafbe.pdf, 3206635_1-f04628ea-731f-4b3a-a0e3-b55a90d14f54.zip, 20190729115256388_20190729123910044-70a746f6-8555-457f-956f-c8d262ae6ab9.pdf, communicatie_planaanvraag_klim-44660223-916a-49f1-9ee2-ae7b423b1af0.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-W_G-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, 62925374-cde6-48a9-ab9e-d2287deae8e3_11-6c0158ba-40eb-48cb-b24e-078231e8d26e.pdf, KLIM-NEGATIVE-5d86d6b0-6e86-43e4-af46-e56690048243.pdf, Plan-36766-dcd96740-74f4-406b-96ff-244aa82a92aa.pdf, 62925374-cde6-48a9-ab9e-d2287deae8e3_20190321152707000_DIS_20190321153110824-7ae1e4c5-7598-4681-8377-fd501c929290.pdf, 3206635_NL-210e68c1-9ba7-4264-98cf-9fc2cefeef5b.PDF, Annexes_FR-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-W_E-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, 3206635_2-532df804-32a0-4d97-8596-2cfa5f193f84.zip, 346e936b-474c-4d1d-b111-711ac4dcedaa_20190729115256388_DIS_20190729123822636-70a746f6-8555-457f-956f-c8d262ae6ab9.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-W_G-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, PV réunion 17-1-19- ARP.odt, communicatie_planaanvraag_klim-19b31dc2-1888-44ca-8759-3fd2b9065a97.pdf, Proximus recap.bmp, OSIRIS- ExportFicheChantier (4)- OSIRIS.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-R_G-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 62925374-cde6-48a9-ab9e-d2287deae8e3_20190321152707000-7ae1e4c5-7598-4681-8377-fd501c929290.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-W_E-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-R_G-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, Plan-36868-288bbb39-4c39-4a7a-b658-2bcfd17b58c1.pdf, Annexes_FR-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-V_E-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, Reponse-ref-centre-892030-d2fac1df-9b34-4f40-942d-ab36fa580600.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-R_E-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, KLIM-NEGATIVE-dce48a85-8fd2-479b-b01e-9bcd138909f4.pdf, LG_Datatransport_Dienst Planaanvragen_62925374-cde6-48a9-ab9e-d2287deae8e3-9848a9e7-d804-4d1c-8f40-4f3f5ee084e7.png, TB_KLIM_TLN_Brief_GeenBelang_FR-a0871ea8-d20a-4003-9e6e-29495c95cc27.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-Q_G-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, impétrant Lenders - bureau d'étude.pdf, LG_Datatransport_Dienst Planaanvragen_346e936b-474c-4d1d-b111-711ac4dcedaa-a0871ea8-d20a-4003-9e6e-29495c95cc27.png, TB_KLIM_TLN_Brief_GeenBelang_FR-9848a9e7-d804-4d1c-8f40-4f3f5ee084e7.pdf, Mail BXL PP-Autorisation région - OSIRIS.pdf, Rapport Collège - Bulle à verre Lenders.odt, Mail impétrants.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-V_E-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, Sibelga recap.bmp, Convention Bulles à verre enterrées FR définitive.docm, 57655brief-77101e7f-ad48-437c-8e38-1abad3b24f3d.pdf, lettre_brief-4d168d92-30ea-4543-b21a-f9f0b5d1fd31.pdf, Conventie NL-2019 NL 17072019.doc, Photo Leopold Lenders.pdf, Plan Leopold Lenders.PNG, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-V_G-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_LETTRE-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.PDF, 346E936B-474C-4D1D-B111-711AC4DCEDAA_B3-9-IV-Q_E-33290597-0e1d-4318-a775-a2dcb0ec2566.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_B3-9-IV-R_E-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.pdf, 62925374-CDE6-48A9-AB9E-D2287DEAE8E3_PUZZLEPLOTS-b5f036a3-6f76-4122-a5e7-972e7baad30e.PDF

**8 Plan Particulier d'aménagement du territoire PPA N°16 « Tour IBM » A.R. du 17/10/1974 ,
abrogation totale adoption provisoire.**

Décision d'approuver provisoirement l'abrogation du PPA n°16 dit « Tour IBM ».

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Bijzonder plan van aanleg BPA Nr. 16 « IBM- toren » K.B. van 17/10/1974 , totale opheffing voorlopige goedkeuring.

Beslissing om de opheffing van het BPA nr. 16 genaamd « IBM- toren » voorlopig goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

10 annexes / 10 bijlagen

PPAS 16 - complément part3.pdf, PPAS 16 - complément part1.pdf, PPAS n16.PDF, PPAS 16 - complément part4.pdf, Justification planologique PPAS.docx, Evaluation succincte des incidences-1 NL20122019 fin.doc, PPAS 16 - complément part2.pdf, PPAS 16 - AR 17-10-74 et Prescriptions.pdf, Justification planologique PPAS-1 NL20122019 fin.doc, Evaluation succincte des incidences.docx

9 Musée Charlier; reconduction de la convention de partenariat "Brussels Card" 2020; approbation.

Décide d'approuver la reconduction de la convention de partenariat "Brussels Card" pour 2020 entre la Commune et l'asbl Conseil bruxellois des Musées.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Charliermuseum; verlenging van de overeenkomst "Brussels Card" voor 2020; goedkeuring.

Beslist de verlenging van de overeenkomst "Brussels Card" voor 2020 tussen de Gemeente en Brusselse Museumraad vzw goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

CR Brussels Card 2020.doc, BC20_ContractMuseum_KaartlezerFamoco (1).pdf, BC20_ContratMusée_LecteurFamoco (1).pdf

10 Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces asbl ; désignation des représentants de la commune; modification.

Décide :

De désigner Mme Kelly LOHEST, Conseillère pédagogique comme représentante-suppléante de la Commune à l'Assemblée générale du Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces asbl.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

2 annexes / 2 bijlagen

Rapport au Collège (2).pdf, Conseil Enseign Communes Provinces asbl ; représentants.pdf

11 **C.P.A.S. de St-Josse-ten-Noode; budget de l'exercice 2020; approbation.**

Décide d'approuver le budget de l'exercice 2020 du CPAS, ainsi que ses annexes.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

O.C.M.W. van Sint-Joost-ten-Node; begroting voor het dienstjaar 2020; goedkeuring.

Beslist de begroting van het dienstjaar 2020 van het OCMW, alsook al haar bijlagen, goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

CPAS Budget 2020_19-12-17.pdf

Hassan Marso quitte la séance / verlaat de zitting.

12 **Budget communal pour l'exercice 2020.**

Le Conseil communal approuve le budget communal ordinaire et extraordinaire de l'exercice 2020.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

26 votants : 18 votes positifs, 7 votes négatifs, 1 abstention.

Non : Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez.

Abstention : Geoffroy Clerckx.

Gemeentebegroting voor het dienstjaar 2020.

De Gemeenteraad keurt de gewone - en buitengewone gemeentebegroting voor het dienstjaar 2020.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

26 stemmers : 18 positieve stemmen, 7 negatieve stemmen, 1 onthouding.

Nee : Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez.

Onthouding : Geoffroy Clerckx.

6 annexes / 6 bijlagen

B20_Livre extra 2020_Collège 15 octobre 2019_FR et NL_19-10-09.pdf, budget 20 Final Ordinaire Fonctionnel et économique 07 janvier 2020 FR et NL.pdf, SYNTHÈSE BUDGET 2020 FR et NL_20-01-07.pdf, NPB 2020-V200107-finale-FR-NL-BO 40 223.pdf, budget 2020 annexes (15 janvier 2020).pdf, budget 20 Final Ordinaire détaillé 07 janvier 2020 FR et NL.pdf

Serob Muradyan quitte la séance / verlaat de zitting.

13 **Interpellation d'Yves Bassambi au Collège des Bourgmestre et Echevins de Saint-Josse-ten-Noode sur "le Wintertime à Saint-Josse" au Conseil communal du mercredi 15 janvier 2020.**
(Complémentaire)

Le Conseil prend connaissance.
25 votants : 25 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
2020.01.15.- Winter Time - interp. Y. BASSAMBI.pdf

Levée de la séance à 23:45
Opheffing van de zitting om 23:45

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Patrick Neve

Ahmed Medhoune